

تکارش: مهدی خسروشاهی، فیروز نیکخو، عبدالعلیم دزفولیان و ابراهیم بنی‌هاشمیان (۱)

ارزیابی خسارت کرم ساقه‌خوار برنج *Chilo suppressalis* و مبارزه با آن (۲)

خسارت کرم ساقه‌خوار به محصول برنج کشور ما از جمله مسائل مهمی است که از زمان شیوع آفت در شالیزارهای شمال (سال ۱۳۵۲) مورد توجه قرار گرفته است. در این مطالعه با اذعان به محدودیت امکاناتی که وجود داشته است ضمن معرفی سوم مؤثر علیه آفت مذکور رابطه وزن محصول شالی و تراکم آفت با توجه به یک و دو بار سمپاشی مورد تجزیه و تحلیل آماری قرار گرفته و ارزش اقتصادی مبارزات شیمیائی علیه آفت بررسی گردیده است.

#### مقدمه

کرم ساقه‌خوار برنج که از سال ۱۳۵۲ مزارع برنج کشور ما را تهدید نموده از آفات مهمی است که در موقع طغیانی خسارات جبران ناپذیری به محصول برنج وارد می‌سازد. در اکثر ممالک برنج خیز دنیا نظیر ژاپن در مورد کاهش جمعیت و بخصوص ارزیابی و تعیین آستانه اقتصادی این آفت مطالعاتی انجام شده و نشریاتی نیز منتشر گردیده است پاتاک (PATHAK, 1967)، ایشیکورا (ISHIKURA, 1967) و توریل (TORIL, 1967). در ایران بررسی مبارزه با آفت از سال ۱۳۵۲ (زمان ظهور و طغیان آن) شروع گردیده که تأثیر آن در تقلیل خسارت آفت

(۱) - دکتر مهدی خسروشاهی، مهندس فیروز نیکخو، مهندس عبدالعلیم دزفولیان و ابراهیم بنی‌هاشمیان، تهران، صندوق پستی ۳۱۷۸، مؤسسه بررسی آفات و بیماریهای گیاهی.

(۲) - این مقاله در تاریخ ۱۳/۱۲/۱۳۵۶ به هیئت تحریریه رسیده است.

در سالهای بعد کاملاً محسوس بوده است نتایج بعضی از این بررسیها همگام با مطالعات مقدماتی در مورد ارزیابی اقتصادی خسارت آن که برای اولین بار در ایران انجام شده قبل از جاپ رسیده است (خسروشاهی، دزفولیان و نیکخو ۱۳۵۴، خسروشاهی و دزفولیان ۱۳۵۴) و همانطوریکه یادآوری گردیده برای حصول نتایج دقیق تر در مورد ارزیابی خسارت آفت و تعیین آستانه اقتصادی آن ابداع طرحی جداگانه که باید با توجه به کلیه جوانب امر نظیر نوبتها مختلف سپاهشی، واریتهای مختلف برنج، محل کشت و سموم مختلف و سایر عوامل بمورد اجرا درآید ضروری بوده که متأسفانه چنین طرحی بسبب محدودیت امکانات و اشتغال مجریان طرح در امر مطالعات بررسی تأثیر سموم جدید که همه ساله بنا به تقاضای شرکتها وارد کننده سموم انجام می یابد عمل نگردیده است. معهذا ضمن آزمایشهاي سموم در سال ۱۳۵۶ آماربرداریهای جداگانه‌ای که مورد بهره‌برداری جهت ارزیابی خسارت آفت‌گردد در طرح پیش‌بینی شد که هرچند بعضی از عوامل مؤثره در نظر گرفته نشدند ولی نتایج حاصله قابل توجه بوده و مقدمه‌ئی برای مطالعات بعدی خواهند بود.

### وسائل و روش بررسی

- آزمایش سموم در سال ۱۳۵۶ جمعاً با شاهد مشتمل بر تیمار بوده و سموم مورد آزمایش بترتیب حروف الفبا بشرح زیر بوده‌اند :
- ۱ - آفوناک+لیندین . ۰ درصد(گرانول) ۳۵ کیلوگرم در هکتار در دو نوبت (نسل اول - نسل دوم).
  - ۲ - بنلیت پودر و تابل . ۰ درصد ۱ کیلوگرم در هکتار در دو نوبت (نسل اول - نسل دوم).
  - ۳ - دروسبان ۸ درصد (گرانول) ۵ کیلوگرم در هکتار در دونوبت (نسل اول - نسل دوم).
  - ۴ - دیازینون . ۰ درصد(گرانول) ۱۵ کیلوگرم در هکتار در نوبت اول و ۰.۲ کیلوگرم در هکتار در نوبت دوم.
  - ۵ - دیمیکرون امولسیون . ۰ درصد ۵/۱ لیتر در هکتار در دونوبت (نسل اول - نسل دوم).

- ۶ - سومی تیون پودرسه درصد . ۳ کیلوگرم درهکتار دردونوبت (نسل اول - نسل دوم ) .
- ۷ - فورادان سه درصد(گرانول ) ۲ کیلوگرم درهکتار در نوبت اول و ۰ ۲ کیلوگرم درهکتار درنوبت دوم .
- ۸ - کاسومی تیون پودر . ۰ ۳ کیلوگرم درهکتار دردونوبت (نسل اول - نسل دوم ) .

سومم فوق الذکر همراه با شاهد درچهار تکرارو در چهار چوب طرح آماری بلوکهای تصادفی پیاده و بمورد اجرا درآمده است . مساحت هریک از پلاتهای مورد آزمایش  $9 \times 8 = 72$  مترمربع بوده است . جهت جلوگیری از نفوذ آب از هریک از پلاتها به پلات مجاور و امکان اختلاط و درنتیجه امکان تاثیر روی نتایج آزمایشات بین هریک از پلاتها حدود ۴ متر مرز (فاصله) در نظر گرفته شد و ضمناً بلوک بندی زمین (شالیزار) طوری انتخاب گردیده که واریاسیون بین پلاتهای هربلوک بحداقل تقلیل یابد و اریته برج مورد آزمایش از نوع طارم سرد (طبق عرف محل) بوده که هر hill شامل ۴ تاه نشاء بوده است . قبل از هر گرانول پاشی و پودرپاشی مقدار آب هریک از پلاتها بمسیزان معینی (حدود هشت سانتیمتر) محدود گشته و تا خشک شدن آن آب مجددی بآنها داده نشده است .

در هریک از آزمایشات تاثیر سومم مورد مصرف با انتخاب یکصد بوته بطور تصادفی از هرپلات و شمارش تعداد ساقه های آلوده (dead heart) و همچنین با توزین محصول هرپلات محاسبه و ارزیابی گردیده است . نمونه برداری های مربوط به ساقه های آلوده بفواصل یک روز قبل از هرسپیاشی و سپس در فواصل معینی بعداز سپیاشی برای نسلهای اول و دوم انجام پذیرفته است . علاوه بر آمار برداری های مشخصه در زمانهای معین یک آمار برداری نیز در زمان برداشت محصول (تاریخ ۰۳/۰۵/۰۶) به این صورت انجام گرفته است که از هرپلات مورد آزمایش تعداد پنج sub-plot هریک بمساحت یک متر مربع ( جمعاً ۰ مترمربع در هرپلات) بطور تصادفی انتخاب و تعداد بوته های هریک شمارش و ضمناً ساقه های آلوده (dead heart) ولا روهای موجود در ۰ مترمربع هرپلات شمارش و یادداشت گردیده اند .

اولین سمپاشی آزمایشی در تاریخ ۲۱/۳/۰۶ و دومین سمپاشی در تاریخ ۲۸/۴/۰۶ انجام پذیرفته و تاریخ نشاء در مزرعه آزمایشی ۲۵/۲/۰۶ بوده است. تاریخ سمپاشی طوری انتخاب گردیده است که مصادف با اوج پرواز (peak) پروانه کرم ساقه خوار در نسل اول و دوم بوده است.

### محاسبات آماری

در آزمایش سوم سال جاری آماربرداری مربوط به ساقه های آلوده و تعداد لارو مجزا و تلفیقاً طبق طرح آماری بلوکهای تصادفی محاسبه گردیده و ضمناً آماربرداری مربوط به زمان برداشت از ساقه های آلوده و لارو از ه متربع هر پلات بطور مجزا مورد تجزیه و تحلیل آماری واریانس قرار گرفته است. آمارهای این قسمت بخصوص برای محاسبات correlation و regression جهت ارزیابی خسارت آفت مورد استفاده قرار گرفته اند. ضمناً در مورد بعضی از عوامل سنجش (ساقه های آلوده) محاسبه covariance جهت تقلیل واریاسیون پلاتهای آزمایشی قبل از انجام عملیات سمپاشی نیز انجام گرفته است.

### نتایج آزمایشات

تجزیه و تحلیل آمار مربوط به dead heart تا ده روز بعد از سمپاشی نوبت دوم نمونه برداری از پلاتهای آزمایشی قبل از اجرای عملیات سمپاشی نشان میدهد که میانگین آلودگی پلاتهای آزمایشی از نقطه نظر ساقه های آلوده (dead heart)  $5/0\%$  بوده است که این مقدار بعد از ۰.۲ روز از سمپاشی اول در پلات های سمپاشی شده بطور متوسط به  $3/3\%$  رسیده که در مقابل متوسط پلاتهای شاهد  $5/9\%$  بوده است در اینجا اگر سم بنلیت را نیز از پلاتهای سمپاشی شده بعلت عدم تأثیر کافی سم روی کرم ساقه خوار مجزا سازیم متوسط درصد آلودگی در پلاتهای سمپاشی شده به  $8/2\%$  برآورد گردیده است. با توجه به محاسبات آماری انجام شده روی درصد ساقه های آلوده مربوط به کلیه نمونه برداریها و با توجه به میانگین درصد آلودگی تیمارهای مختلف مورد آزمایش تا ده روز بعد از سمپاشی نوبت دوم برتری گرانول دیازینون بر سایر گرانولها محسوس است در مورد محلولها و پودرهای مورد مصرف محلول دیمیکرون و پودرسومی تیون بهتر از دیگر سوم مشابه بوده اند (جدول شماره ۱).

جدول شماره ۱

میانگین درصد dead heart در تاریخ های مختلف نمونه برداری تا ده روز بعد از سعیا شی برای نسل دوم

Mean percentage of dead hearts evaluated at different dates up to ten days

after chemical treatments for 2nd generation 1977

تیمارهای مورد آزمایش	تاریخ های مختلف نمونه برداری				میانگین کل
	Dates	سیام خرد از ماه	نهم تیر ماه	بیست و هفتم تیر ماه	
Treatments	June, 20	June, 30	July, 18	July, 28	Mean
Ofunack+Lindane	3.4	3.6	1.8	3.4	3.1
Benlate	7.6	6.9	2.9	3.7	5.3
Dursban	6.9	2.9	2.5	4.7	4.3
Diazinon	2.6	2.0	2.5	4.1	2.8
Dimecron	4.2	1.6	3.9	2.7	3.1
Sumithion	6.1	3.2	3.1	3.0	3.9
Furadan	6.1	1.6	2.8	3.4	3.5
Kasumithion	8.8	4.5	3.5	4.9	5.5
Check	10.7	9.5	4.4	6.7	7.8

تجزیه و تحلیل آمار مربوط به تعداد ساقه های آلوده (dead heart) ولا روزنده در زمان برداشت محصول

الف : تعداد ساقه آلوده (dead heart) : جدول شماره ۲ میانگین تعداد ساقه های آلوده هریک از تیمارهای پلاتهای مختلف آزمایشی (۵ مترمربع در هر پلات جمعاً ۲ مترمربع برای ۴ پلات) را منعکس میسازد همانطوریکه مشهود است حداقل تعداد ساقه آلوده مربوط است به قطعات شاهد و حداقل به گرانول دیازینون که اگر بصورت درصد عرضه گردد قطعات دیازینون بطور متوسط ۴۵٪ کمتر از شاهد آلودگی داشته و این تعداد برای تیمارهای دیگر بطور متوسط ۳۳٪ بوده است بعد از گرانول دیازینون گرانول فورادان و آفوناک + لیندین و از محلولها سه دیمیکرون و از پودرهای مورد مصرف پودر سومیتیون را میتوان نام برد.

ب : تعداد لارو: همانطوریکه در جدول شماره ۲ منعکس میباشد تأثیر سوم مختلف در تلفات لاروها متفاوت است حداقل تعداد لارو مربوط است به سه دیازینون و حداقل برای پلاتهای شاهد عبارت دیگر درصد کشtar لارو بوسیله سه دیازینون بطور متوسط ۳۵٪ بوده که این تعداد برای تیمارها دیگر بطور متوسط ۲۳٪ بوده است. بعد از گرانول دیازینون گرانول آفو ناک + لیندین و فورادان قرارگرفته اند.

#### وزن محصول شالی (شلتوك)

بطوریکه تجربه ثابت نموده وزن محصول یکی از عوامل سنجشی است که کمتر مورد خطای نمونه برداری قرارگرفته و با برناهه ریزی صحیح میتوان واریاسیونهای ناشناخته را در آن محدود نمود بنابراین وزن محصول یکی از عوامل موثر تأمین کننده تأثیر سوم بوده که باطمینان بیشتری نسبت به سایر عوامل میتواند ملاک عمل قرار گیرد.

در جدول شماره ۲ میانگین وزن محصول برنج (شلتوك) تیمارهای مختلف آزمایشی را نشان میدهد محاسبات آماری واریانس روی این عامل منعکس کننده اختلاف آماری در سطح ۰/۰. بین تیمارهای مورد آزمایش میباشد (جدول شماره ۳). وزن محصول شالی در واحد سطح برای گرانول دیازینون ۴۸۷۶ کیلوگرم در هکتار در برابر ۴۰۲۶ کیلوگرم در هکتار برای کرت های شاهد است که این مقدار اضافه وزنی بمقدار ۱۱٪ برای سه دیازینون میباشد بعد از گرانول دیازینون گرانول آفوناک + لیندین و فورادان را میتوان نام برد بطور کلی متوسط اضافه وزن شالی پلاتهای این سه گرانول در برابر شاهد ۱۲٪ است.

جدول شماره ۲

میانگین آمار مربوط به ساقه آلوده و لارو و وزن محصول شلتوك در پلاتهای آزمایشی در ۵ متر مربع  
در زمان برداشت

Mean number of dead hearts, larvae and also the grain yields of paddy  
in the experimental plots at harvest (data are based on  $5\text{ m}^2$ )

تیمارهای مورد آزمایش Treatments	تعداد ساقه آلوده No. of dead heart	درصد ساقه آلوده Percent dead heart	تعداد لارو No. of larvae	وزن برنج شلتوك به کیلو گرم Grain yield Kg.
Ofunack+Lindane	318	27.7	400	2.181
Benlate	360	32.7	488	2.025
Dursban	426	37.6	462	2.050
Diazinon	216	18.2	370	2.438
Dimecron	308	28.9	434	2.100
Sumithion	310	25.8	470	2.038
Furadan	254	22.7	414	2.170
Kasumithion	364	31.7	480	2.006
Check	478	47.0	572	2.013

جدول شماره ۳  
تجزیه و تحلیل آماری واریانس مربوط به وزن محصول شالی

Analysis of variance pertaining to the grain yield of paddy(kg.)

میانگین مربعات	درجه آزادی	D.F.	میانگین مربعات	میانگین تغییرات
Source of Variation			M.S.	
Total		35		
Tr.	8		0.080	
Reps.	3		0.019	
Error	24		0.033	

$$\bullet = 0.05 > P > 0.01$$

$$C.O.V. = 8.6\%$$

## نتایج کلی کاهش جمعیت کرم ساقه خوار برج مخترف

بطور کلی تجزیه و تحلیل آماری واریانس روی نمونه برداری های مربوط به ساقه آلوده و تعداد لارو وزن محصول برج و بادرنظر گفتن میانگین این عوامل برتری گرانول دیازینون به سایر گرانولها و حتی دیگر تیمارها ( محلول و پودرهای مورد آزمایش ) مشخص میباشد و سپس گرانول آفوناک + لیندین و فورادان را میتوان نام برد .

از محلولها سم دیمیکرون مانند ساله های قبل اثر خوبی داشته و حتی با بعضی از گرانولهای مورد آزمایش در بعضی موارد قابل مقایسه است در مورد پودرهای مورد مصرف پودر سومی تیون هرچند در نمونه برداری های مربوط به ساقه آلوده ولا رو عمل کرد خوبی داشته ولی از نقطه نظر وزن محصول تاحدودی غیر قابل پیش بینی است با توجه به اینکه محلول این پودر در گذشته در دیگر تراویح آزمایش محلول توصیه شده بود در صورت لزوم میباید بار دیگر مورد آزمایش قرار گیرد تا بتوان باقاطعیت در مورد این سم اظهار نظر نمود .

## ارزیابی اقتصادی خسارت کرم ساقه خوار برج

باتوجه باینکه دولت ایران همه ساله متتحمل هزینه قابل توجهی برای مبارزه شیمیائی علیه این آفت میگردد محققین موسسه بررسی آفات و بیماریهای گیاهی همیشه علاوه بر کارهای مربوط به مطالعه بیولوژی و تعیین سموم موثر در صدد ارزیابی خسارت این آفت خطرناک نیز بوده اند در اجرای این هدف در سال ۱۳۵۶ با استفاده از آمارهای مربوط به آزمایش سموم که تشریح گردید آمار برداری های جداگانه ای که میتوانست مورد بهره برداری جهت این مطالعه باشد در طرح پیش بینی گردید و بررسی های انجام گرفت که اختصاراً بیان میگردد .

الف - رابطه بین وزن محصول برج و ساقه آلوده (dead heart)

ضریب همبستگی بین وزن محصول و ساقه آلوده  $4\% = ۰.۷$  میباشد که در سطح معنی دار است با احتساب ضریب رگرسیون تحت شرایط این آزمایش تعداد ساقه های آلوده باعث نقصان وزن محصول برج بمقدار  $۰۲\text{ کیلوگرم در هکتار}$  بالغ گشته است مخاسبه معادله رگرسیون برای هر یک از تغییرات ( شکل 1.A ) را بوجود میآورد که در آن sample regression line مشاهده میگردد .

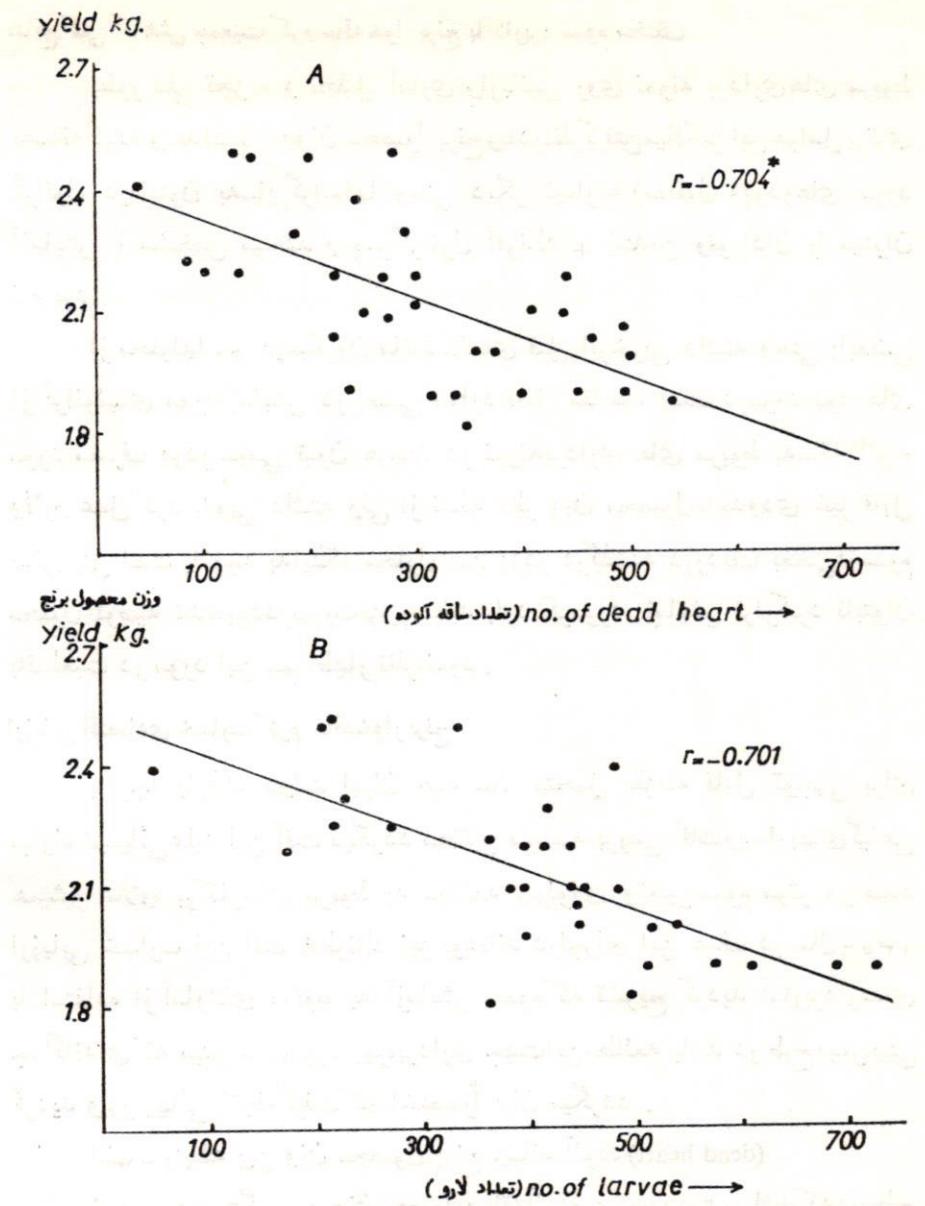


Fig.1. regression of yield on dead heart (A) and larvae (B)

data are based on 5 square meters

شكل رابطه بين وزن محصول و تعداد ساقه آکوده و تعداد لارو دره متربع هر پلاست

\* $r$  = correlation coefficient

#### ب - رابطه بين وزن محصول برج و تعداد لارو

ضریب همبستگی بین این دوتابع و متغیر $1$  و $2$  بوده که با محاسبه ضریب رگرسیون مقدار محصولی که در اثر حمله لا روباعث نقصان وزن محصول تحت شرایط این آزمایش گشته $727$  کیلوگرم در هکتار است که اگر هر کیلو شلتوك بحداقل $3$  ریال ارزیابی گردد $727$  کیلوگرم بمبلغ $2181$  ریال بالغ میگردد.

محاسبه معادله رگرسیون برای هر یک از تغییرات در شکل 1.B منعکس است که در آن sample regression line نشان داده شده است.

است که در آن sample regression line نشان داده شده است.

این نتایج همانطوریکه نشان میدهد دال برهبستگی وزن محصول وساقه آلوده میباشد و حالا برای اینکه معلوم گردد دوبارگرانول پاشی بادیازینون تاچه حد مقرون بصرفه بوده و تاچه میزان محصول برنج را حفظ مینماید محاسبات مربوط به رابطه وزن محصول و تعداد لارو تاحدودی روشن گراین مسئله خواهد بود همانطوریکه اشاره گردید خسارت آفت در تقلیل میزان محصول بمبلغ ۱۸۱۰ ریال در هکتار است دوبارگرانول پاشی بادیازینون طبق این آزمایش میتواند حداکثرتا ۶ درصد از محصول را حفظ نماید (یعنی مبلغ ۱۳۰۸۶ ریال) و اگر هر کیلوگرم دیازینون در دونوبت بمبلغ ۵۰۴ ریال تمام شود سود حاصله از این گرانول پاشی بمبلغ ۸۰۸۶ ریال در هکتار بالغ میگردد که البته این مبلغ با توجه به عواملی نظیر موقعیت محل، واریته، هزینه سم، مقدار سم، نویتهاي سمپاشي و كارگر در نوسان خواهد بود. مطالعات دقیق تری با توجه به این عوامل قرار است در آینده انجام گردد که مسلمان نتایج مطمئن تری در مورد خسارت و تعیین آستانه اقتصادی آفت خواهد دارد.

## **ASSESSMENT OF RICE LOSS CAUSED BY RICE STEM BORER (1)**

**M. KHOSROSHAHI, F. NIKKHOO, A. DEZFULIAN and  
B. BANIHASHEMIAN (2)**

### **SUMMARY**

The rice stem borer, *chilo suppressalis* WALK, is one of the most serious pests of rice throughout Asia. This pest was introduced to Iran in 1974 and since then, studies have been conducted by plant Pests & Diseases Research Institute of Iran to evaluate its economic importance to rice plants. In Japan, some studies have been done in this respect (ISHIKURA, PATHAK and TORIL, 1967). The present paper is a complementary evaluation of the first paper (KHOSSROW-SHAHI and DEZFULIAN, 1976) viewing the loss caused by rice stem borer in different aspect.

### **Statistical methods**

The data for this study comes from insecticidal field trial on rice stem borer carried out at Mazandaran province (Amol) in 1977 growing season.

Correlation and regression analysis were made on the collected data with yield as dependent and number of dead heart and larvae as independent variables on 5 m<sup>2</sup> basis.

### **Results**

Significant correlation coefficient at 0.01 level was found between yield and dead heart ( $r = -0.704$ , Fig. 1.A) and also larvae ( $r = -0.701$ , Fig 1.B).

In terms of yield reduction, it was found that dead hearts contributed 526 kg loss in yield per hectare.

The increase in larval population on the other hand, contributed to loss in yeild amounting to 727 kg of paddy per hectare.

(1) - Dr. Mehdi Khosrowshahi, Eng. Firooz Nikkhoo, Eng. Abdolazim Dezfulian and Ebrahim Banihashemian, Plant Pests and Diseases Research Institute, P.O.Box 3178, Tehran, Iran.

(2) - Submitted for publication March 4, 1978.

In conclusion it was found that by undertaking a control practice by Dazinon granules 8586 Rials could be saved per hectare under the condition of this experiment. The results also indicated that of the chemicals tested, Diazinon was the most effective.

#### REFERENCES

- ISHIKURA, H., 1967. The major insect pests of the rice plant. John Hopkins Press, pp: 251-264.
- KHOSROSHAHI, M., A. Dezfulian and F. Nikkhoo, 1976. The effects of some pesticides against rice stem borer. *Entom. et Phyt. Appl.* No. 40, Evine, Tehran, Iran.
- KHOSROSHAHI, M. and A. Dezfulian, 1976. The assessment of rice loss caused by rice stem borer (1). *Entom. et Phyt. Appl.* No.41, Evine, Tehran, Iran.
- PATHAK, M.D., 1967. The major insect pests of the rice plant. John Hopkins Press, pp: 335-349.
- TORIL, T., 1967. The major insect pests of the rice plant. John Hopkins Press, pp: 127-167.